

(Кенгаши түй таркагандан кейин содир бўлган хангома)

Хазрат Алишер Навоий «Эсиз тақдир экан, кайдин билибмиз, азизим, дунёга бевакт келибмиз», деган эканлар. Хазрат бу дунёда «бадий кенгаш», «тахтир хайъати» деган нарсалар борлигини билгандарида эҳтимол бундай демасдилар. Тасаввур килиб кўринг: «Фарход ва Ширин»ни ёзиб, хар сахифасини кўчиришишга битта бўлка нон нархида хак тўлаб, нашриётга ёки пьеса шаклида театруга олиб келдилар. Нашриётда «тахтир хайъати», театру ва кинода «бадий кенгаш» деб аталмиш сергак посбонлар гурухи борким, хар кандай зотга акл ўргатмак уларнинг юмушидир. Африканинг кайси бир бурчагида жон сакламакда бўлган «цензура» аталмиш идора ходимлари хам бу посбонларни кўрганларида куллук килиб туаррлар деган афсоналар хам бор. Демак, ул азизларимиз «Фарходу Ширин»ни ўкуб чикдилар ва муаллифга дедиларки: «Алишер ака, сизнинг кўп ашъорларингизни ўкиганмиз, айрим шеърларингизни санъатимиз юлдузлари кўшик килиб айтадилар. Сизга хурматимиз баланд, аммо-лекин бу янги асарингизда бир оз шошибиз. Унда кераксиз каҳрамонлар кўп. Масалан, Ёсуман хола образи. Икки севишганларни ажратувчи ёмонлар бизнинг жамиятимизда йўк. Аксинча, ким бир-бирини севиб колса, дархол тўю томошалар билан ковуштирилади. Демак, Ёсуман хола образи хаётий эмас. Ундан ё воз кечинг ё ажратувчи эмас, кўшмачига айлантиринг». Хайъат ёки кенгаш ўн кишидан иборат бўлса - шу тарзда ўнта, йигирмата бўлса - йигирмата танкидий фикр айтилади-ю шоир хазратлари асарларини кўлтиклаб, минг пушаймон билан изларига кайтадилар. Беш юз йил аввал ўлиб кетганим яхши бўлган экан», деб Худога шукроналар айтадилар.

Биз таъриф килаётганимиз посбонлар хамма соҳада донондиirlар. Дейлик, уларнинг хукмига «Уч мушкетёр» деган роман кўлёзмаси келди. Албатта, уларга Александр Дюма деган ном таниш. Гап бошлидиларки: «Хурматли Дюма ака, аввалги асарларингиз бизга жуда-жуда ёккан. Лекин бунисида анча шошибиз, хатто халкаро микёсдаги сиёсий хатоларга хам йўл кўйибиз. Масалан, Франция кироличасининг аллакандай чет эл эркаги билан мухаббатини кандай изохлайсиз? Сиз муаллиф сифатида кироличанинг эрига бундай ишончсизлик билдиришига хаккингиз йўк. Сиз бевафо киролича тимсолида кимни назарда тутяпсиз? Малика Диананими? Унда Дартаньян ким? Унинг хайдовчисими? У холда асарингизда автомобил халокати хам бўлиши шарт. Асадаги сиёсий хато шундан иборатки, кироличанинг бундай бемаъни мухаббатини ўкиган ўкувчи барча кироличалар шунака экан, деган хато карорга келади. Холбуки, Европанинг кўп мамлакатларида хозир хам кироличалар яшаяптилар. Ундан ташкари давлатлар раҳбарларининг аёллари хам киролича макомидадирлар. Тўгри, Россия Президенти бу масалага жиддий эътибор бермаслиги мумкин. Аммо Германия Канцлери ёки Италия Бош министри бундан ранжишлари табиий. Сиз бу асарингиз билан Германия ва Франция ўртасидага дўстлик муносабатига раҳна соласиз. Ўйлаб кўринг: нима учун Франция кироличаси немис ёки итальян йигитини севмади? Асада ортикча каҳрамонлар хам бор: Арамис, Атос, Портос деганлар асада нима килиб ивирсиб юришибди. Хамма вазифани Дартаньянга юклайверинг ва асарни жиддий равишда кискартирсангиз, ундан ширингина хикояча чикиши мумкин. Кейин асарни кўчиришда

хато хам ўтибди, сиз бунга эътибор бермабсиз. Биз «мушкетёр» деганингизга тушунмадик. Аслида «Пушкатёр» бўлса керак. Яъни, «пушкада отувчи», шундайми? Умуман, хозирги ёзувчилар калта ўйладиган бўлиб колишган. Мана, ўтган хафтада Лев Толстоев деганлари ёстиқдай китоб кўтариб келди. Бошка гап куриб колгандай унда хам мухабbat машмашаси. Анна Каренинова деган хотин биттасига ишкибоз бўлиб колади. Во ажаб, агар хотин юраман, деса бўйдоклар камми? Яна ўзини поездга ташлайди. Бу канакаси? Бу китобни ўкиган хотинлар Карениновага таклиб килиб, поездга ташланаверишса, поездлар графиги бузилиб, халк хўжалигига зарар етмайдими? Хуллас, Дюма акажоним, сизга маслаҳат: кўп ўкинг...»

Бу маслаҳатлардан сўнг Александр Дюманинг ахволини тасаввур килаверинг.

Айтинг-айтинг, у дунёда хам «хайъат» ва «кенгаш» деганлари бўлмасин-да...